

READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For Self-contained spa fittings

WARNING

Self-contained spa fittings. – For multiple outlet use only. – Wall mounting only.
Replace suction fittings within 3 year of installed year. – Tool required: screwdriver.

Service life begins the month and year in which it is installed with or without water

SOFA is factory installed with tub. Check the SOFA is closely attached to the pipe of tub and no part stay loose before use.

Evaluate the integrity of SOFA components. For service and winterization instructions refer to the owner's manual.

Missing, broken, color faded, or cracked cover/grates, sumps, mud-frames, or any other SOFA component shall be replaced before bathers are allowed to use the spa. If a mud ring is used, cracked or broken interior finish of the pool holding the mud ring in place.

The use of adhesives or other attachment methods that prevent access to suction piping or SOFA components requiring periodic servicing is prohibited. Manufacturer's installation instructions shall provide this compliance information. Any field modification made to a SOFA not authorized by the manufacturer's installation instructions shall void the SOFA certification.

No modification shall be made to a SOFA structure or flow path unless the new configuration has been certified as new SOFA. Flow ratings NOT be exceeded at any time the pool is open to bathers.

Cover/grates, when installed, shall not protrude more than 2 in. (51 mm) from the finished surface of the pool in which the SOFA is installed.

Any modifications that increase the flow rate of the circulation system shall require re-evaluation of the cover/grate and sump to ensure that the flow rating of SOFA is not exceeded.

Two outermost sumps/frames shall have a minimum separation of three feet, measured center-to-center.

SOFA not authorized by the manufacturer's installation instructions shall void the SOFA certification. No modification shall be made to a SOFA structure or flow path unless the new configuration has been certified as new SOFA

Check suction strainer fitting and fasteners for damage or tampering before each use of the spa. Hand check cover/grate for snugness to the sump/ frame after installation

Loose cover/grates shall be reattached before bathers are allowed to use the spa.

Self-contained spas SOFAS shall be used only in self-contained factory manufactured spas tested and certified in accordance with ANSI/UL1563

Self-contained spas SOFAS shall be installed into the body or shell of the spa at the time that the spa is manufactured. At least two self-contained spa SOFAS shall be piped so that water is drawn through them simultaneously through a common line to the related pump(s)

The use of valves or fittings capable of isolating one self-contained spa SOFA from any other on the common line to the related pump is prohibited.

Any other on the common line to the related pump is prohibited?

Self-contained spa SOFAS shall be connected to a tee leading to the pump utilizing only the SOFA manufacturer's specified size of PVC hose size

For Multiple Outlets Use Only 84 GPM
INTEX 11785 BLOCKABLE VGBA 2017 Hose size: 94.9 mm

For Multiple Outlets Use Only 8.5 GPM
INTEX 11695 BLOCKABLE VGBA 2017 Hose size: 40mm

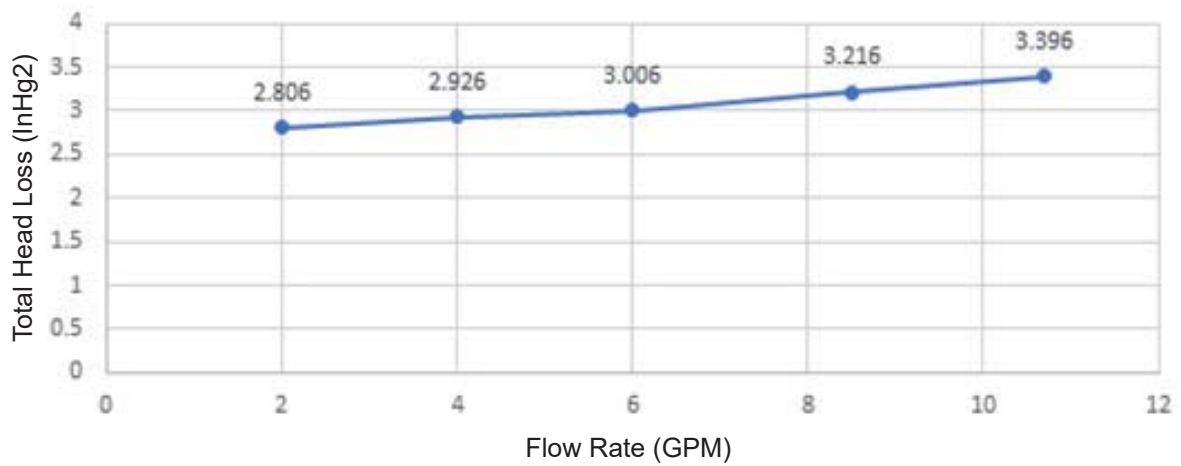
The maximum hose length difference between any self-contained spa SOFAS and the tee leading to the pump shall not exceed 13 feet (3.96 m)

All SOFAs shall be installed in accordance with the manufacturer's installation instructions, or for RDP SOFAs, in accordance with the registered design professional's engineering plans.

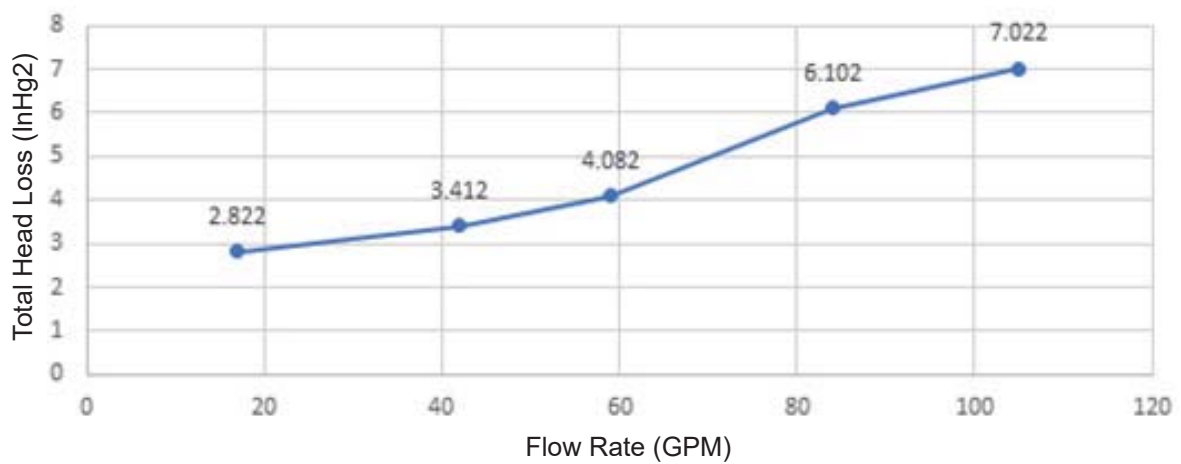
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Install instruction for SOFAs

Head Loss - SOFA model 11695



Head Loss - SOFA model 11785



For General Certificate of conformity, contact us as
<https://intexcorp.com/contact-us>

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LES CONSIGNES ET LES AVERTISSEMENTS DOIVENT AVOIR ÉTÉ LUS, COMPRIS ET SUIVIS DANS LEUR INTÉGRALITÉ IMPORTANT

Pour les raccords pour spa autonome

ATTENTION

Raccords pour spa autonome. – Utiliser exclusivement pour des sorties multiples. – Monter exclusivement sur les parois. Remplacer les raccords d'aspiration après 3 années d'installation. – Outil requis : tournevis.

La durée de vie commence le mois et l'année au cours desquelles le produit est installé, avec ou sans eau

Le SOFA est installé en usine dans un bassin de spa.

Vérifiez que le SOFA est bien attaché au tuyau du bassin et qu'aucune pièce n'est desserrée avant usage.

Évaluez l'intégrité des composants du SOFA. Pour connaître les instructions de maintenance et de préparation de l'appareil avant l'hiver, référez-vous au mode d'emploi.

Les couvercles/grilles, puisards, cadres à boues ou tout autre composant du SOFA qui sont manquants, cassés, décolorés ou fissurés doivent être remplacés avant toute utilisation du spa. Si un anneau à boues est utilisé, inspectez la finition intérieure du bassin qui maintient cet anneau en place afin de vous assurer qu'elle n'est pas craquée ou fissurée.

L'utilisation d'adhésifs ou d'autres méthodes de fixation qui bloquent l'accès à la tuyauterie d'aspiration ou aux composants du SOFA qui nécessitent un entretien périodique est interdite. Les consignes d'installation du fabricant doivent fournir ces informations de conformité.

Toute modification apportée sur place à un SOFA et non autorisée dans les consignes d'installation du fabricant annulera la certification SOFA.

Aucune modification ne doit être apportée à une structure SOFA ou à un chemin d'écoulement, à moins que la nouvelle configuration n'ait été certifiée comme nouveau SOFA. Le débit nominal ne doit en aucun cas être dépassé à un moment où le bassin est ouvert aux baigneurs.

Une fois installés, le couvercle et/ou les grilles ne doivent pas dépasser de plus de 51 mm de la finition de surface du bassin dans lequel le sofa est installé.

Toute modification qui augmente le débit du système de circulation nécessite une réévaluation du couvercle/de la grille et du puisard afin de garantir que le débit nominal du SOFA ne soit pas dépassé.

Les deux puisards/cadres les plus à l'extérieur doivent être séparés d'au moins 91 cm (distance mesurée de centre à centre).

Toute modification apportée sur place à un SOFA et non autorisée dans les consignes d'installation du fabricant annulera la certification SOFA. Aucune modification ne doit être apportée à une structure SOFA ou à un chemin d'écoulement, à moins que la nouvelle configuration n'ait été certifiée comme nouveau SOFA.

Avant chaque utilisation du spa, contrôlez les fixations et l'assemblage de la grille d'aspiration pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée et qu'elle n'a pas été modifiée. Vérifiez manuellement que le couvercle/la grille est bien ajusté sur le puisard/cadre après l'installation

Tout couvercle/grille desserré(e) doit être refixé(e) avant que les baigneurs ne soient autorisés à utiliser le spa.

Les SOFA pour spas autonomes ne doivent être utilisés que dans des spas autonomes fabriqués en usine testés et certifiés conformément à la norme ANSI/UL1563

Les SOFA pour spas autonomes doivent être installés dans le corps ou la coque du spa au moment de la fabrication de celui-ci.

Au moins deux SOFA pour spas autonomes doivent être raccordés de manière à ce que l'eau y soit aspirée simultanément via une conduite commune vers la ou les pompes correspondantes.

L'utilisation de valves ou de raccords qui isolent un SOFA pour spa autonome de tout autre SOFA sur la conduite commune vers la pompe correspondante est interdite.

L'utilisation de valves ou de raccords qui isolent un SOFA pour spa autonome de tout autre SOFA sur la conduite commune vers la pompe correspondante est interdite.

Les SOFA pour spas autonomes doivent être raccordés à un T menant à la pompe, en utilisant uniquement la taille de tuyau en PVC spécifiée par le fabricant du SOFA.

Pour sorties multiples, utiliser 84 GPM seulement.

INTEX 11785 VGBA BLOCABLE 2017 : Taille du tuyau : 94,9 mm

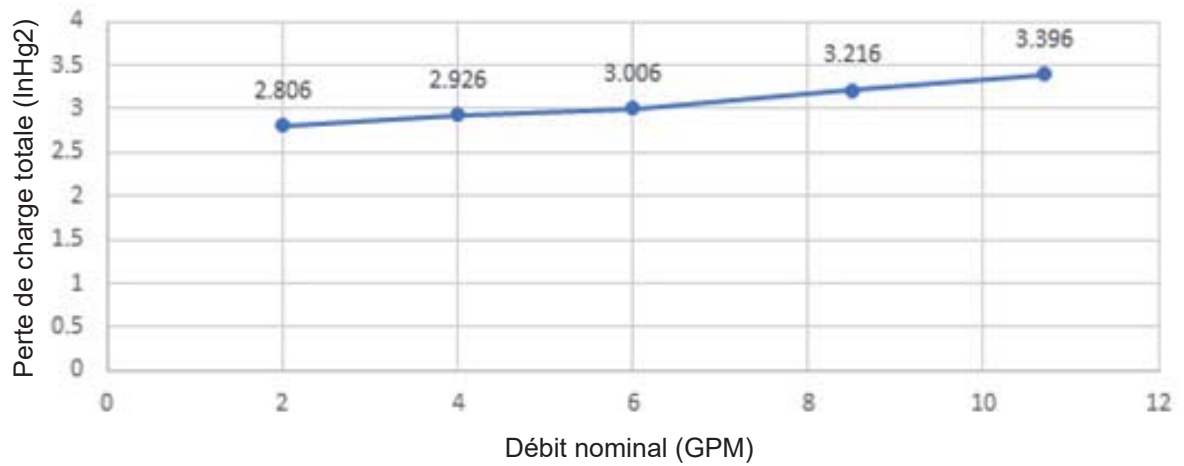
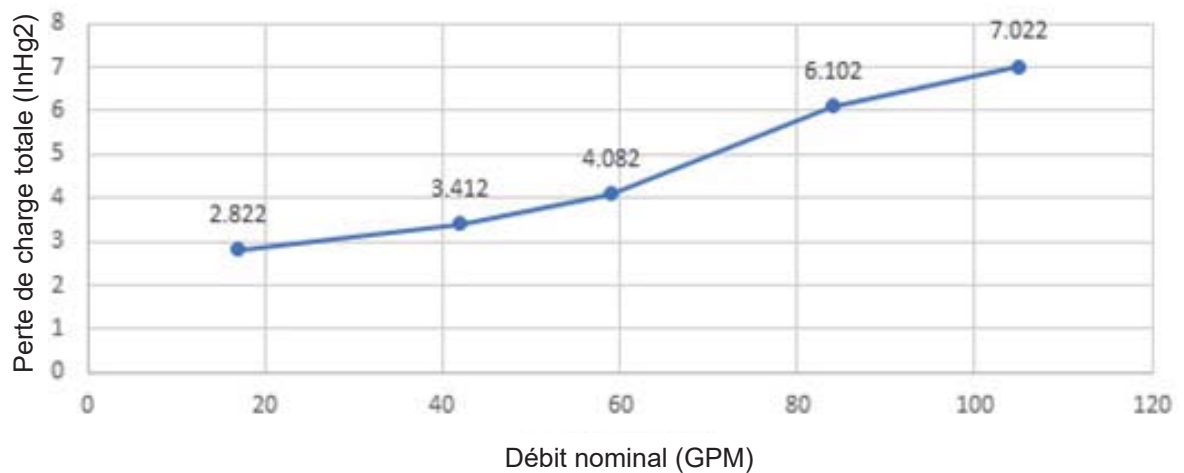
Pour sorties multiples, utiliser 8,5 GPM seulement.

INTEX 11695 VGBA BLOCABLE 2017 : Taille du tuyau : 40 mm

La différence maximale de longueur de tuyau entre les SOFA pour spas autonomes et le T menant à la pompe ne doit pas dépasser 3,96 m.

Tous les SOFA doivent être installés conformément aux consignes d'installation du fabricant, ou pour les SOFA RDP, conformément aux plans d'ingénierie d'un professionnel de design agréé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Consignes d'installation pour les SOFA**Perte de charge - SOFA modèle 11695****Perte de charge - SOFA modèle 11785**

Pour le certificat général de conformité, contactez-nous au
<https://intexcorp.com/contact-us>

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LEA, COMPRENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para accesorios de spas independientes

ADVERTENCIA

Accesorios de spas independientes. – Para salidas múltiples solamente. – Para montar en la pared solamente. Sustituya los accesorios de succión a los 3 años de instalación. – Herramienta necesaria: destornillador.

La vida útil comienza en el mes y el año en el que se instala con o sin agua.

El SOFA (conjunto de accesorios de salida de succión) se instala de fábrica en la bañera spa.

Antes de usarlo, compruebe que el SOFA esté instalado cerca de la tubería de la bañera y que ninguna pieza esté suelta.

Examine la integridad de los componentes del SOFA. Consulte en el manual del usuario las instrucciones de mantenimiento y acondicionamiento durante el invierno.

En caso de que falten tapas/rejillas, sumideros, marcos para barro, o cualquier otro componentes del SOFA, o si están rotos, descoloridos o agrietados, deberán sustituirse antes de que se permita a los bañistas usar el spa. Si se utiliza un anillo para barro, compruebe si el acabado interior de la piscina está agrietado o roto en el lugar donde se encuentra el anillo para barro.

Está prohibido el uso de adhesivos u otros métodos de instalación que impidan el acceso a la tubería de succión o a los componentes del SOFA que requieren un mantenimiento periódico. Las instrucciones de instalación del fabricante deben incluir información al respecto para el cumplimiento.

Toda modificación realizada sobre el terreno en un SOFA, que no esté autorizada por las instrucciones de instalación del fabricante, anulará la certificación del SOFA.

No está permitido realizar ninguna modificación en la estructura de un SOFA ni en la trayectoria del flujo, a menos que la nueva configuración esté certificada como un nuevo SOFA. Los caudales NO deben superarse en ningún momento mientras la piscina esté abierta a los bañistas.

Las tapas o rejillas, cuando estén instaladas, no deben sobresalir más de 2 pulgadas (51 mm) de la superficie de acabado de la piscina en la que está instalado el conjunto de accesorios de salida de succión (SOFA).

Toda modificación que aumente el caudal del sistema de circulación requerirá una nueva evaluación de la tapa/rejilla y el sumidero, para asegurar que no se exceda el caudal del SOFA.

Los sumideros/marcos más alejados deben tener una separación mínima de tres pies, medida de centro a centro.

Toda modificación realizada sobre el terreno en un SOFA, que no esté autorizada por las instrucciones de instalación del fabricante, anulará la certificación del SOFA. No está permitido realizar ninguna modificación en la estructura de un SOFA ni en la trayectoria del flujo, a menos que la nueva configuración esté certificada como un nuevo SOFA.

Compruebe el accesorio del colador de succión y los cierres para verificar que no están dañados o alterados antes de cada uso del spa. Compruebe a mano que la tapa/rejilla esté ajustada al sumidero/marco después de la instalación.

La tapas/rejillas sueltas deben volver a instalarse antes de permitir que los bañistas usen el spa.

Los SOFA de spas independientes deben usarse únicamente en spas independientes producidos en fábricas que estén comprobados y certificados de acuerdo con la norma ANSI/UL1563

Los SOFA para spas independientes deben instalarse en el cuerpo o el recubrimiento del spa durante la fabricación del spa.

Deben conectarse como mínimo dos SOFA de spas independientes, de modo que el agua se extraiga simultáneamente por ellos a través de un conducto común a la(s) bomba(s) vinculada(s).

Está prohibido el uso de válvulas o accesorios que puedan aislar un SOFA de spas independientes de otro en el conducto común a la bomba vinculada.

¿Está prohibido el uso de válvulas o accesorios que puedan aislar un SOFA de spas independientes de otro en el conducto común a la bomba vinculada?

Los SOFA de spas independientes deben conectarse a una pieza en T que conduzca a la bomba, utilizando únicamente mangueras de PVC del tamaño especificado por el fabricante del SOFA.

Usar solo para salidas múltiples 84 GPM

INTEX 11785 VGBA 2017 BLOQUEABLE: tamaño de la manguera: 94,9 mm

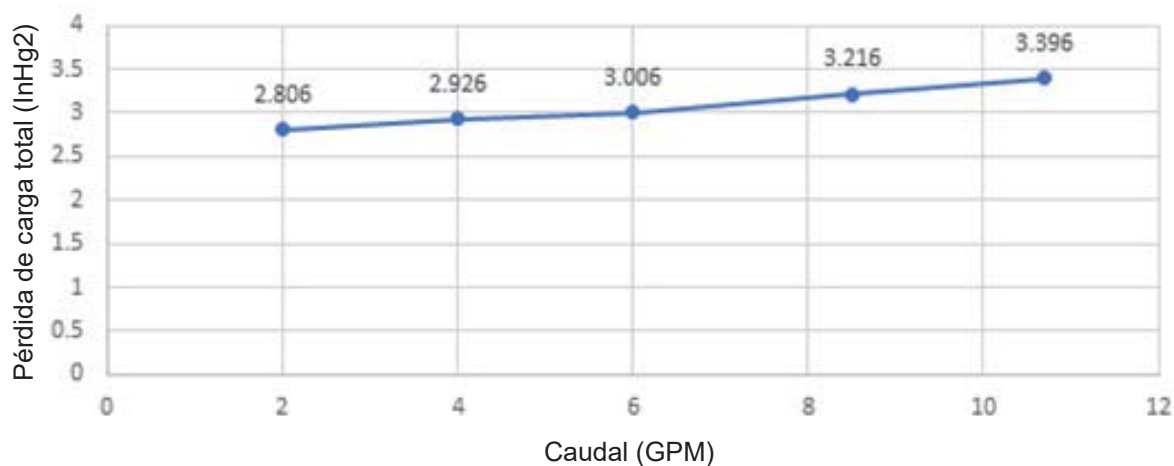
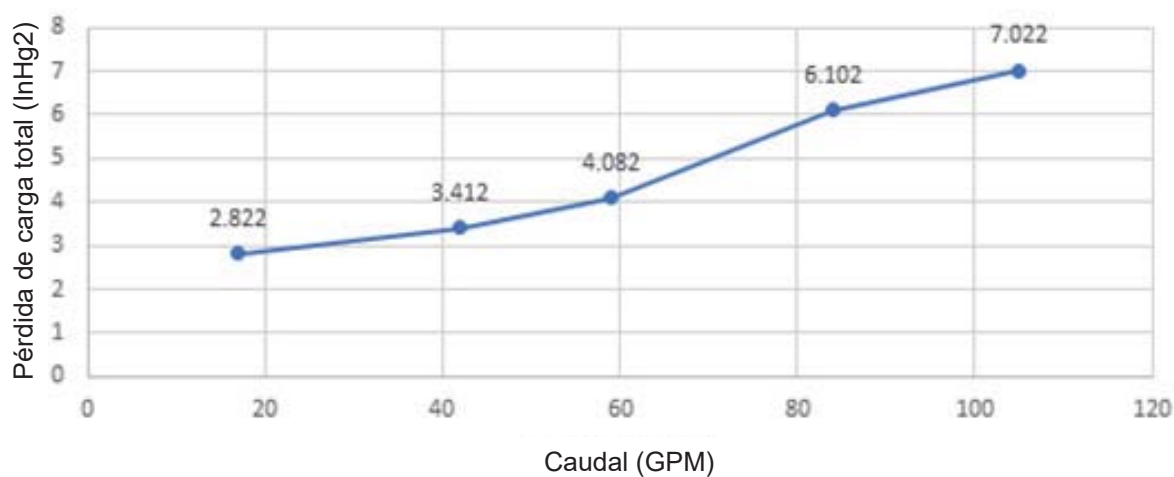
Usar solo para salidas múltiples 8,5 GPM

INTEX 11695 VGBA 2017 BLOQUEABLE: tamaño de la manguera: 40 mm

La diferencia máxima de longitud de las mangueras entre cualesquiera SOFA de spas independientes y la pieza en T que conduce a la bomba no debe ser mayor que 13 pies (3,96 m).

Todos los SOFA deben instalarse de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante, o para SOFA RDP, de acuerdo con los planos de ingeniería registrados de los diseñadores profesionales.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de instalación de accesorios de salida de succión (SOFA)**Pérdida de carga - Modelo de SOFA 11695****Pérdida de carga - Modelo de SOFA 11785**

Para obtener el certificado de conformidad general, póngase en contacto con nosotros
<https://intexcorp.com/contact-us>

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES